神の国(天の国)

神の国(天の国) { ①恵みの王国 kingdom of grace ②栄光の王国 kingdom of glory (再臨の時)

ダニエル書7:13~14

夜の幻をなお見ていると、/見よ、「人の子」のような者が天の雲に乗り/「日の老いたる者」の前に来て、そのもとに進み/権威、威光、**王権**(口語訳:国)を受けた。諸国、諸族、諸言語の民は皆、彼に仕え/彼の支配はとこしえに続き/その統治は滅びることがない。

I saw in the night visions, and, behold, one like the Son of man came with the clouds of heaven, and came to the Ancient of days, and they brought him near before him.

And there was given him dominion, and glory, and a kingdom, that all people, nations, and languages, should serve him: his dominion is an everlasting dominion, which shall not pass away, and his kingdom that which shall not be destroyed. (KING JAMES BIBLE 欽定訳)

→ここは、キリストが 1844 年に**天の至聖所**に入られ、**王国**を授かった場面を描いています。

その王国に入れるのは誰かを決めることが調査審判の目的です。つまりアダムの時代から最終時代までに生きた人々のうち、誰がキリストのもとに来て①恵みの王国の民となり、イエスのお恵みによって② **栄光の王**国の民として相応しい者に変えていただいたかを決めることが調査審判なのです。

証の書(初代文集)には、恩恵期間が終了した時に「キリストは、ご自身の民のために贖いをなして彼らの罪を消し去り(原文: blotted out their sins=罪を除去され)み国(原文: kingdom=王国)を受けておられた。み国の民(原文: subjects of kingdom=王国の国民)はもうできあがっていた。」と記されています。すなわち、キリストが至聖所の執り成しを終えられ、①恵みの王国の民たちの罪をすべて除去された時、②栄光の王国の民が出来上がり、イエス・キリストが「王の王、主の主」(黙示録 19:16)として迎えにきてくださるのです。

なお、栄光の王国については、黙示録 21 章から 22 章に描写されています。

→この地上における①恵みの王国の民だけが、②栄光の王国の民になれる。イエスは、自ら喜んで自分のすべてを棄て去り、聖書に秘められている真理の宝を探し求める人だけが、①恵みの王国の民になれると教えられました(マタイ $13:44\sim50$)。そのような人々のみが、再臨の時に建設される②栄光の王国の民になれるのです。

 \rightarrow イエスのもとへ行ってこの地上で①恵みの王国の民となり、次に、天の至聖所での調査審判が終了して恩恵期間が閉じた時に②栄光の王国の民と見做され、再臨で天国、つまり父なる神のご臨在がある場所におられる神のもと(ヨハネ 14:2)へ行き(\rightarrow 救いの目的は、人間が神さまのもとに戻ること)、共に永遠の時を過ごすのです。

神のみ声は、「私のところに来なさい」です。 参考:マラナ・タ (主よ、来てください)

	タイトル(書名)	聖書Navi Active 393128091 章:節 聖句 [検索対象総数:4 / 聖句等の総数 33250 〈来るがよい〉4個〈来て飲みなさい〉1個] (新共同訳) [検索語彙:来るがよい・来て飲みなさい]		
к	イザヤ書	55:1 渇きを覚えている者は皆、水のところに来るがよい。銀を持たない者も来るがよい。穀物を求めて、食べよ。 来て、銀を払うことなく穀物を求め/価を払うことなく、ぶどう酒と乳を得よ。		
K	イザヤ書	55:3 耳を傾けて聞き、わたしのもとに来るがよい。聞き従って、魂に命を得よ。わたしはあなたたちととこしえの契約を結ぶ。ダビデに約束した真実の慈しみのゆえに。		
s	ヨハネによる福音 書	7:37 祭りが最も盛大に祝われる終わりの日に、イエスは立ち上がって大声で言われた。「渇いている人はだれでも、わたしのところに来て飲みなさい。		
s	ヨハネの黙示録	22:17 "霊"と花嫁とが言う。「来てください。」これを聞く者も言うがよい、「来てください」と。渇いている者は来るがよい。命の水が欲しい者は、価なしに飲むがよい。		

【参考】神の国と天の国

イエスが公生涯において、イエスは数々の奇跡(悪霊の追い出し、病の癒し、大漁の奇跡、死者の蘇生、等々)を行われたが、その目的は、イエスが「神の国」を来たらせる権威を持った王であることを証明するためでした。イエスが十字架にかけられ亡くなられた時、弟子たちは「神の国」に対する希望を失ってしまった。しかし、復活したイエスの40日間にわたる「神の国」についての教えに触れ、その希望も回復していったのである。天に昇られたイエスをイスラエルの民が悔い改め、イエスを信じた時、「神の国」は到来するのである。

▶検証1

- ●「天の国」という言葉は、マタイによる福音書(対象:ユダヤ人)のみにしか登場しない。これは、マタイが、ユダヤ人読者のことを考慮して、「神」という言葉を意図的に避けていると思われる。 →マタイによる福音書 3:2/4:17/5:3、10、19、20/7:21/8:11/10:7/11:11、12/13:11、24、31、33、44、45、47、52/16:19/18:1、3、4、23/19:12、14、23/20:1/22:2/23:13、25:1、14
- ②マタイによる福音書では、「神の国」という言葉も下記の5聖句で使用している。
- →マタイによる福音書6:33/12:28/19:24/21:31、43
- ③マルコによる福音書(対象:外国人、特にローマ人)、ルカによる福音書(対象:異邦人)、使徒言行録、ローマ信徒への手紙、コリント信徒への手紙 I、ガラテヤ信徒への手紙、コロサイ信徒への手紙、テサロニケの信徒への手紙Ⅱでは、「神の国」という表記になっている(添付資料を参照)。
- ●なお、ヨハネによる福音書には、「天の国」「神の国」という言葉は登場しない。

▶検証2

●「天の国(神の国)は近づいた」表記の比較→マタイは「天の国」、マルコおよびルカは「神の国」と表記し、同義に使っている。

	タイトル(書名)	章: 節 聖句 【検索対象総数:6/聖句等の総数33250】	聖書Navi Active 393128091 _。 (新共同訳)	
s	マタイによる福音書	3:2「悔い改めよ。 <u>天の国</u> は近づいた」と言った。		
s	マタイによる福音書	5福音書 4:17 そのときから、イエスは、「悔い改めよ。 <u>天の国</u> は近づいた」と言って、宣べ伝え始められた。		
s	マタイによる福音書	10:7 行って、『 <u>天の国</u> は近づいた』と宣べ伝えなさい。		
s	マルコによる福音書	1:15 「時は満ち、 <u>神の国</u> は近づいた。悔い改めて福音を信じなさい」と言われた。		
s	ルカによる福音書	10:9 その町の病人をいやし、また、 <u>『神の国</u> はあなたがたに近づいた』と言いなさい。		
s	ルカによる福音書	10:11 『足についたこの町の埃さえも払い落として、あなたがたに返す。しかし、 <u>神の国</u> が近づ	いたことを知れ』と。	

▶検証3

次に福音書の並行記事(同じ内容の記事)について、検証する。

●マタイによる福音書 11:11 とルカによる福音書 7:28 の比較

→マタイによる福音書 11:11

はっきり言っておく。およそ女から生まれた者のうち、洗礼者ヨハネより偉大な者は現れなかった。しかし、天の国で最も小さな者でも、彼よりは偉大である。

Truly I tell you, among those born of women there has not risen anyone greater than John the Baptist; yet whoever is least in the kingdom of heaven is greater than he.(NEW INTERNATIONAL VERSION: NIV=上段)

"Assuredly, I say to you, among those born of women there has not risen one greater than John the Baptist; but he who is least in the kingdom of heaven is greater than he.(NEW KING JAMES VERSION: NKJV=下段)

→ルカによる福音書 7:28

言っておくが、およそ女から生まれた者のうち、ヨハネより偉大な者はいない。しかし、<u>神の国</u>で最も小さな者でも、彼よりは偉大である。」

I tell you, among those born of women there is no one greater than John; yet the one who is least in the kingdom of God is greater than he."

For I say to you, among those born of women there is not a greater prophet than John the Baptist; but he who is least in the kingdom of God is greater than he."

②マタイによる福音書 13:11、マルコによる福音書 4:11、そしてルカによる福音書 8:10 の比較 \rightarrow マタイによる福音書 13:11

イエスはお答えになった。「あなたがたには<u>天の国</u>の秘密を悟ることが許されているが、あの人たちには 許されていないからである。

He replied, "Because the knowledge of the secrets of <u>the kingdom of heaven</u> has been given to you, but not to them.

He answered and said to them, "Because it has been given to you to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it has not been given.

→マルコによる福音書 4:11

そこで、イエスは言われた。「あなたがたには<u>神の国</u>の秘密が打ち明けられているが、外の人々には、すべてがたとえで示される。

He told them, "The secret of the kingdom of God has been given to you. But to those on the outside everything is said in parables

And He said to them, "To you it has been given to know the mystery of the kingdom of God; but to those who are outside, all things come in parables,

→ルカによる福音書8:10

イエスは言われた。「あなたがたには<u>神の国</u>の秘密を悟ることが許されているが、他の人々にはたとえを用いて話すのだ。それは、/『彼らが見ても見えず、/聞いても理解できない』/ようになるためである。」

He said, "The knowledge of the secrets of the kingdom of God has been given to you, but to others I speak in parables, so that," 'though seeing, they may not see; though hearing, they may not understand.'

And He said, "To you it has been given to know the mysteries of the kingdom of God, but to the rest it is given in parables, that Seeing they may not see, And hearing they may not understand."

❸マタイによる福音書 13:24 とマルコによる福音書 4:26 の比較

→マタイによる福音書 13:24

イエスは、別のたとえを持ち出して言われた。「<u>天の国</u>は次のようにたとえられる。ある人が良い種を畑に蒔いた。

Jesus told them another parable: "The kingdom of heaven is like a man who sowed good seed in his field.

Another parable He put forth to them, saying: "The kingdom of heaven is like a man who sowed good seed in his field;

→マルコによる福音書4:26

また、イエスは言われた。「神の国は次のようなものである。人が土に種を蒔いて、

He also said, "This is what the kingdom of God is like. A man scatters seed on the ground.

And He said, "The kingdom of God is as if a man should scatter seed on the ground,

④マタイによる福音書 13:31、マルコによる福音書 4:30、そしてルカによる福音書 13:18 の比較 →マタイによる福音書 13:31

イエスは、別のたとえを持ち出して、彼らに言われた。「<u>天の国</u>はからし種に似ている。人がこれを取って畑に蒔けば、

He told them another parable: "The kingdom of heaven is like a mustard seed, which a man took and planted in his field.

Another parable He put forth to them, saying: "The kingdom of heaven is like a mustard seed, which a man took and sowed in his field,

→マルコによる福音書 4:30

更に、イエスは言われた。「神の国を何にたとえようか。どのようなたとえで示そうか。

Again he said, "What shall we say the kingdom of God is like, or what parable shall we use to describe it?

Then He said, "To what shall we liken the kingdom of God? Or with what parable shall we picture it?

→ルカによる福音書 13:18

そこで、イエスは言われた。「神の国は何に似ているか。何にたとえようか。

Then Jesus asked, "What is the kingdom of God like? What shall I compare it to?

Then He said, "What is the kingdom of God like? And to what shall I compare it?

5マタイによる福音書 13:33 とルカによる福音書 13:20、21 の比較

→マタイによる福音書 13:33

また、別のたとえをお話しになった。「<u>天の国</u>はパン種に似ている。女がこれを取って三サトンの粉に混ぜると、やがて全体が膨れる。」

He told them still another parable: "The kingdom of heaven is like yeast that a woman took and mixed into about sixty pounds of flour until it worked all through the dough."

Another parable He spoke to them: "The kingdom of heaven is like leaven, which a woman took and hid in three measures of meal till it was all leavened."

→ルカによる福音書 13:20、21

また言われた。「<u>神の国</u>を何にたとえようか。パン種に似ている。女がこれを取って三サトンの粉に混ぜると、やがて全体が膨れる。」

Again he asked, "What shall I compare the kingdom of God to?21It is like yeast that a woman took and mixed into about sixty pounds of flour until it worked all through the dough."

And again He said, "To what shall I liken the kingdom of God? It is like leaven, which a woman took and hid in three measures of meal till it was all leavened."

⑥マタイによる福音書 18:3、マルコによる福音書 10:15、そしてルカによる福音書 18:17 の比較 →マタイによる福音書 18:3

言われた。「はっきり言っておく。心を入れ替えて子供のようにならなければ、決して<u>天の国</u>に入ることはできない。

And he said: "Truly I tell you, unless you change and become like little children, you will never enter the kingdom of heaven.

and said, "Assuredly, I say to you, unless you are converted and become as little children, you will by no means enter the kingdom of heaven.

→マルコによる福音書 10:15

はっきり言っておく。子供のように<u>神の国</u>を受け入れる人でなければ、決してそこに入ることはできない。」

Truly I tell you, anyone who will not receive the kingdom of God like a little child will never enter it."

Assuredly, I say to you, whoever does not receive <u>the kingdom of God</u> as a little child will by no means enter it." →ルカによる福音書 18:17

はっきり言っておく。子供のように神の国を受け入れる人でなければ、決してそこに入ることはできな

V ′° ∫

Truly I tell you, anyone who will not receive the kingdom of God like a little child will never enter it."

Assuredly, I say to you, whoever does not receive the kingdom of God as a little child will by no means enter it."

⑦マタイによる福音書 19:23、マルコによる福音書 10:23、そしてルカによる福音書 18:24 の比較 →マタイによる福音書 19:23

イエスは弟子たちに言われた。「はっきり言っておく。金持ちが天の国に入るのは難しい。

Then Jesus said to his disciples, "Truly I tell you, it is hard for someone who is rich to enter the kingdom of heaven.

Then Jesus said to His disciples, "Assuredly, I say to you that it is hard for a rich man to enter the kingdom of heaven.

→マルコによる福音書 10:23

イエスは弟子たちを見回して言われた。「財産のある者が神の国に入るのは、なんと難しいことか。」

Jesus looked around and said to his disciples, "How hard it is for the rich to enter the kingdom of God!"

Then Jesus looked around and said to His disciples, "How hard it is for those who have riches to enter the kingdom of God!"

→ルカによる福音書 18:24

イエスは、議員が非常に悲しむのを見て、言われた。「財産のある者が<u>神の国</u>に入るのは、なんと難しいことか。

Jesus looked at him and said, "How hard it is for the rich to enter the kingdom of God!

And when Jesus saw that he became very sorrowful, He said, "How hard it is for those who have riches to enter the kingdom of God!

❸マタイによる福音書 22:2 とルカによる福音書 14:15 の比較

→マタイによる福音書 22:2

「天の国は、ある王が王子のために婚宴を催したのに似ている。

"The kingdom of heaven is like a king who prepared a wedding banquet for his son.

"The kingdom of heaven is like a certain king who arranged a marriage for his son,

→ルカによる福音書 14:15

食事を共にしていた客の一人は、これを聞いてイエスに、「<u>神の国</u>で食事をする人は、なんと幸いなことでしょう」と言った。

When one of those at the table with him heard this, he said to Jesus, "Blessed is the one who will eat at the feast in the kingdom of God."

Now when one of those who sat at the table with Him heard these things, he said to Him, "Blessed is he who shall eat bread in the kingdom of God!"

9「タラントン」のたとえ(マタイによる福音書 $25:14\sim30$)と並行記事(同内容記事)の「ムナのたとえ」(ルカによる福音書 $19:11\sim27$)の比較

→マタイは「天の国」、ルカは「神の国」の表記となっている。

▶結 論

上記の検証(1~3)から次のことが分かる。

- 1. 福音書で「天の国」はマタイによる福音書のみに用いられ、マルコによる福音書とルカによる福音書では「神の国」が同様の意味で用いられている。 →天の国=神の国
- 2.「天」は「神」と同義語として用いられている。→天=神

▶備 考

1. 天の国=神の国:神の永遠の支配(①地上で起こるあらゆる出来事、②人がどのように神に従って生きていくべきかについての教えを含む)

- 2.「神の王国」の「王国」に相当する原語「バシレイア」は、ギリシア語として「王国」と「王としての支配」の両方を意味している。
- 選英語版聖句は、上段: NEW INTERNATIONAL VERSION: NIV、下段: NEW KING JAMES VERSION: NKJV です。

